

**Németország-München: Mérnöki szolgáltatások****OJ S 129/2016 07/07/2016****Tájékoztató az eljárás eredményéről****Szolgáltatások****2004/18/EK irányelv****I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Fraunhofer Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V.

Postai cím: Hansastr. 27c

Város: München

Postai irányítószám: 80686

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Vergabestelle Bau

E-mail: [vergabestelle-bau@zv.fraunhofer.de](mailto:vergabestelle-bau@zv.fraunhofer.de)**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.fraunhofer.de>Elektronikus hozzáférés az információkhoz: <http://www.deutsche-evergabe.de>**I.2. Az ajánlatkérő típusa**

Egyéb: Forschungsgesellschaft e. V.

**I.3. Fő tevékenység**

Egyéb: Forschung und Entwicklung

**I.4. Beszerzés más ajánlatkérők nevében**

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

**II. szakasz: A szerződés tárgya**

---

**II.1. Meghatározás****II.1.1. Elnevezés**

074/750 115 – D Fachplanung technische Ausrüstung ELT-FM-FT.

**II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Szolgáltatásmegrendelés

Szolgáltatási kategória száma 12: Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások

A teljesítés fő helyszíne: Münchner Straße / Bayreuther Straße / Hübner Straße, 01187 Dresden.

NUTS-kód DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk****II.1.4. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

Das Fraunhofer-Institut für Integrierte Schaltungen IIS mit Hauptsitz in Erlangen, betreibt angewandte Forschung und Entwicklung im Bereich mikroelektronischer Systeme und

Geräte, sowie der dazu notwendigen integrierten Schaltungen und Software. Neben den Standorten Fürth und Nürnberg bietet der Standort Dresden ein großes Potenzial für weiteren Ausbau. Aufgrund der positiven Entwicklung am Standort Dresden, sind am bisherigen Standort die baulichen Kapazitäten nahezu erschöpft. Um mittel- und langfristig den Erfolg des gesamten Fraunhofer IIS mit seinem Standort Dresden zu sichern und die anvisierten Ziele umsetzen zu können, muss die räumlichen Situation grundlegend verbessert werden. Um dies zu erreichen, ist die Errichtung eines Neubaus für den Dresdner Institutsteil EAS erforderlich. Mit einem Grundstück in direkter Nähe des Campus der TU verfügt die Fraunhofer-Gesellschaft über einen Standort, an dem ideale Voraussetzungen für die weitere Entwicklung des EAS sowie die Vernetzung mit den ingenieurwissenschaftlichen Fakultäten der TU Dresden gegeben sind. Das Grundstück liegt innenstadtnah an der Münchner Straße, Ecke Bayreuther Straße und Hübner Straße, die Größe beträgt ca. 13 764 m<sup>2</sup>. Die Hauptnutzfläche NF 1-6 von 4 318 m<sup>2</sup> für 217 Mitarbeiter setzt sich wie folgt zusammen: NF 1 Wohnen/ Arbeiten: 122 m<sup>2</sup>; NF 2 Büroarbeit: 2 320 m<sup>2</sup>; NF 3 Produktion, Hand- und Maschinenarbeit, Experimente: 1 206 m<sup>2</sup>; NF 4 Lagern, Verteilen, Verkaufen: 340 m<sup>2</sup>; NF5 Bildung, Unterricht und Kultur: 300 m<sup>2</sup>; NF 6 Heilen und Pflegen: 30 m<sup>2</sup>.

#### **II.1.5. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

71300000 Mérnöki szolgáltatások

#### **II.1.6. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

#### **II.2. A szerződés/rész végleges összértéke**

##### **II.2.1. A szerződés/rész végleges összértéke**

### **IV. szakasz: Eljárás**

---

#### **IV.1. Az eljárás fajtája**

##### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Eljárást megindító felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül odaítélt szerződés az alább felsorolt esetekben

#### **IV.2. Értékelési szempontok**

##### **IV.2.1. Értékelési szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

1. Erkennen der Aufgabenstellung und der Projektanforderungen sowie Herangehensweise an die gestellte Aufgabe. Súlyszám 15
2. Erwartete fachliche Leistung hinsichtlich Entwurfsqualität/ Funktionalität/ Innovation/ Wirtschaftlichkeit/ Nachhaltigkeit/ Energiekonzept eines realisierten Referenzprojektes. Súlyszám 20
3. Vorgesehene Projektorganisation und zeitliche Abfolge der Projektabwicklung. Súlyszám 5
4. Methoden der Termin-, Kosten- und Qualitätsmanagement während der Betreuung des Projekts. Súlyszám 15
5. Aus dem Bewerbungsgespräch gewonnene Eindrücke hinsichtlich des vorgesehenen Projektleiters Planung. Súlyszám 15
6. Aus dem Bewerbungsgespräch gewonnene Eindrücke hinsichtlich der vorgesehenen Objektüberwachung und der örtlichen Präsenz. Súlyszám 15

7. Erwartete Zusammenarbeit mit Auftraggeber, Nutzer und Projektbeteiligten (Koordination von beteiligten Fachplanern sowie Integration ihrer Beiträge). Súlyszám 10

8. Gesamteindruck der Präsentation. Súlyszám 5

#### **IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést alkalmaztak: nem

#### **IV.3. Adminisztratív információk**

##### **IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

074/750 115 - D Fachplanung technische Ausrüstung ELT-FM-FT

##### **IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

###### **Ajánlati/részvételi felhívás**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2016/S 017-026057](#) 26.1.2016

###### **Egyéb korábbi közzététel**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2016/S 021-033263](#) 30.1.2016

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2016/S 019-029675](#) 28.1.2016

### **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

A szerződés száma: -

Rész elnevezése: 074/750 115 – D Fachplanung Technische Ausrüstung ELT-FM-FT

#### **V.1. A szerződés megkötésének dátuma**

3.5.2016

#### **V.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 11

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 0

#### **V.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: DERU Planungsgesellschaft für Energie-, Reinraum- und Umwelttechnik mbH

Postai cím: Hermann-Reichelt-Straße 3a

Város: Dresden

Postai irányítószám: 01109

Ország: Németország

#### **V.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

#### **V.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.1. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma: Dieses Vorhaben wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) gefördert.

#### **VI.2. További információk**

Bewerbungsunterlagen nach Abschnitt III und IV:

Nach § 11 der Vergabeordnung haben wir uns entschieden, die Vergabeunterlagen ausschließlich digital über die Deutsche eVergabe anzubieten. Die Vergabeunterlagen

können über das Vergabeportal der Deutschen e-Vergabe unter <http://www.deutsche-evergabe.de> abgerufen werden. Die Nutzung der Plattform ist für dieses Verfahren kostenfrei.

Der Bewerbungsbogen ist vollständig auszufüllen und zusammen mit den geforderten Nachweisen, Erklärungen und Bescheinigungen an die Vergabestelle zu senden.

Die Bewerbungsunterlagen müssen bis zum unter IV.3.4) ungegebenen Schlusstermin in einem verschlossenen und mittels dem Bewerbungsbogen beiliegenden Kennzettel gekennzeichneten Umschlag in Papierform eingereicht werden. Sie werden nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgesandt.

Rückfragen zu dieser Ausschreibung sind ausschließlich über das Vergabeportal der Deutschen e-Vergabe zu stellen und werden hierrüber auch beantwortet.

### **VI.3. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.3.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postai cím: Villemombler Straße 76

Város: Bonn

Postai irányítószám: 53123

Ország: Németország

#### **VI.3.2. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Stelle gestellt werden. Bewerber/Bieter müssen Vergaberechtsverstöße unverzüglich bei der unter I.1) genannten Vergabestelle rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen. Wir weisen ausdrücklich auf die Antragsfrist des §107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) hin. Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gem. § 101a GWB informiert.

#### **VI.3.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

#### **VI.4. E hirdetmény feladásának dátuma**

3.7.2016